

# Bedienungsanleitung

## Faltpavillon 3×3 m mit Tragetasche

63418, 63419

# toboli



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Bitte lesen und beachten Sie vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise!

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihrer Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

## Sicherheitshinweise

- Das Zelt muss von zwei Personen aufgebaut werden. Es ist nicht für eine dauerhafte Aufstellung vorgesehen, sondern zur zeitweiligen Verwendung für entsprechende Anlässe.
- Achten Sie darauf, dass die der Befestigung des Gestänges dienenden Klickverschlüsse stets ordnungsgemäß einrasten.
- Üben Sie bei dem Auf- und dem Abbau keine übermäßige Gewalt auf das Zelt aus. Auf- und Abbau müssen mit der nötigen Vorsicht durchgeführt werden, damit die Zeltplane und das Gestänge nicht beschädigt werden.
- Bei Schneefall muss dafür gesorgt werden, dass die Last des Niederschlags möglichst schnell von der Zeltplane entfernt wird, um Schneebruch zu vermeiden. Bei starkem Wind könnten unter das Zelt fahrende Böen dieses in die Luft heben. Daher sollte das Zelt bei zu erwartendem Unwetter (Starkregen, Hagel, Sturm, starker Schneefall usw.) vorsichtshalber abgebaut werden. Für solches Wetter ist es nicht geeignet.
- Befestigen Sie das Zelt stets mit den mitgelieferten Spannseilen und Zeltheringen am Boden.

## Auf- und Abbau



**Achtung:** Befolgen Sie die Hinweise und Auf- und Abbauschritte sorgfältig, um die Gefahr eines Einklemmens Ihrer Finger in den beweglichen Teilen zu vermeiden. Das Zelt muss von zwei Personen auf- und abgebaut werden. Bauen Sie das Zelt nicht bei starkem Wind auf, da es zu Sachschäden oder Verletzungen kommen könnte.

### Aufbau

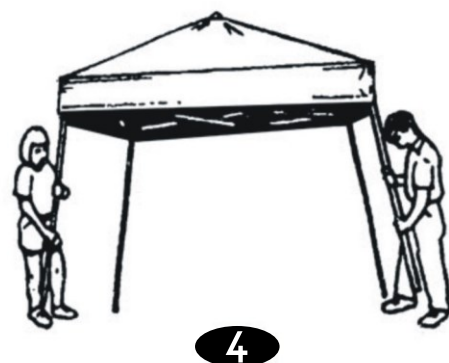
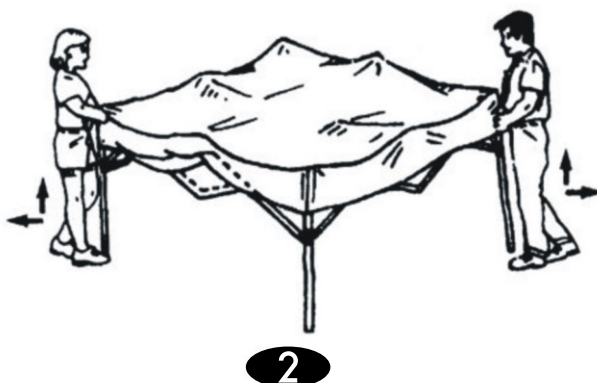
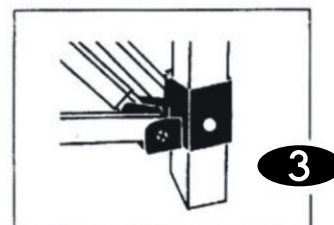
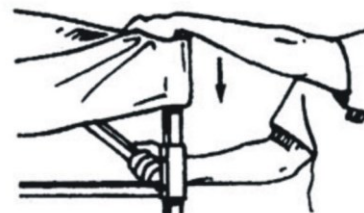
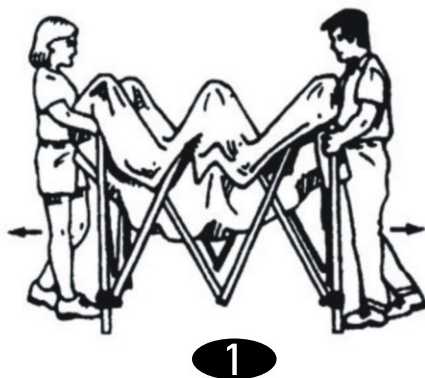
1. Legen Sie das zusammengefaltete Zelt in die Mitte des Bereichs, den das Zelt später überdachen soll. Legen Sie die Transporttasche zur Seite und stellen Sie das Zelt wie abgebildet auf die Standfüße. Die beiden Personen, die das Zelt aufbauen, sollen sich auf einander gegenüberliegenden Seiten befinden. Nehmen Sie jeweils eine Außenstange in die Hand, heben Sie den Zeltrahmen ein wenig hoch und treten Sie einen Schritt zurück, so dass Ihre Arme ganz ausgestreckt sind.
2. Fassen Sie nun an Ihrer Ecke oben auf das Zeltdach und darunter. Drücken Sie mit den Händen von unten und oben und treten Sie einen weiteren Schritt zurück, bis das Dach ganz aufgespannt ist. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen, und ziehen Sie das Gestänge auch nicht zu fest zurück, damit die Stangen sich nicht verbiegen.
3. Führen Sie nun zunächst an einer Seite die Schieberverriegelung mit der unteren Hand nach oben und halten Sie mit der oberen Hand dagegen, bis der Befestigungsknopf einschnappt. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den anderen drei Standfüßen.
4. Stellen Sie nun jeweils einen Fuß auf die kleine Platte am unteren Ende Ihres Standfußes und ziehen Sie die innere Stange aus der äußeren, bis auch hier der Befestigungsknopf einschnappt. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den beiden anderen Standfüßen.
5. Richten Sie nun das Zelt gleichmäßig aus und legen Sie die Klettverschlüsse, die unter der Plane angebracht sind, oben um die Standfüße.
6. Zur Befestigung können Sie die Spannseile an den Eckenringen der Plane anbringen und dann mit den Zeltheringen am Boden befestigen. Es ist ebenso möglich, die Heringe durch die Löcher am unteren Ende der Standfüße zu stecken und so das Zelt zu sichern.

## Abbau

1. Entfernen Sie die Zeltheringe und die Spannseile und lösen Sie die Klettverschlüsse.
2. Die beiden Personen, die das Zelt abbauen, sollen sich auf einander gegenüberliegenden Seiten befinden. Nehmen Sie jeweils eine Stange in die Hand, heben Sie das Zelt ein wenig an und lösen Sie die Klickverschlussknöpfe an den Stangen. Schieben Sie die Innen- in die Außenstange. Wiederholen Sie diesen Vorgang an den beiden anderen Seiten.
3. Lösen Sie die Schieberriegelung unterhalb des Zeltdachs an allen vier Ecken, indem Sie mit der einen Hand leicht nach oben drücken und dabei mit der anderen Hand den Klickverschlussknopf lösen. Ziehen Sie die Schieberriegelung nach unten über den Klickverschlussknopf.
4. Stellen Sie sich nun wieder an zwei einander gegenüberliegende Ecken und heben Sie das Zelt ein wenig an. Schütteln Sie die Plane leicht. Bewegen Sie die Hände auseinander und treten Sie dabei auf die jeweils andere Person zu, bis das Zelt etwa zu drei Vierteln geschlossen ist.
5. Nehmen Sie die beiden Außenstandfüße zur Hand, heben Sie das Zelt leicht an und schließen Sie es vollständig.
6. Bevor Sie das Zelt wieder in der Transporttasche verstauen, stellen Sie sicher, dass es ganz trocken ist.

## Auf- und Abbaubilder

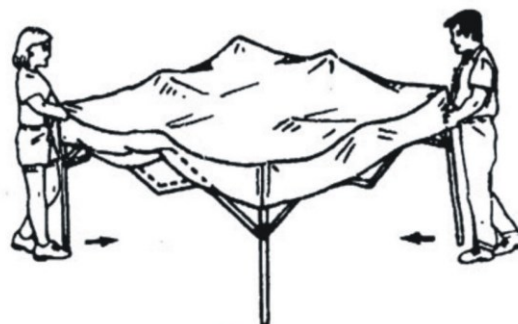
### Aufbau



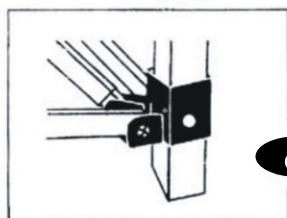
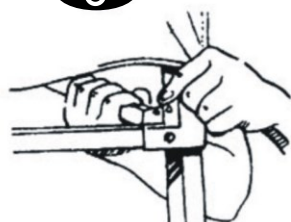
## Abbau



5



7



6



8

## Technische Daten

<b>Grundfläche (cm)</b>	300 × 300
<b>Höhe (cm)</b>	250
<b>Material</b>	220D-Oxford-Polyester, Stahl
<b>Farbe</b>	63418: grau; 63419: weiß

## Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.